

## Verkündigung - Hirdetések - Anunțuri

### Taufen – Keresztelések – Botezuri 2016

Total	Băieți	Fete	Adulți
67	35	32	7

### Traungen – Esketések – Căsătorii 2016

Total	Rom.Cat.	Căsăt.mixte
50	5	45

### Begräbnisse – Temetések – Înormântări 2016

Total	Femei	Bărbați	Împărtășiți cu sf. taine	Neîmpărtășiți
77	51	26	18	59

### Erstkommunion – Elsőáldozók - Prima sf. Împărtășanie 2016

Total	Deutsch	Magyar	Români	Adulți
12	///	///	///	///

### Firmung – Bérnökzók – Miruiți 2016

Total	Deutsch	Magyar	Români	Adulți
13	///	///	///	///

### Donnerstag - Csütörtök - Joi 05.01.2017

17.30 - Anbetung um geistliche Berufe - Szentségimádás a lelki hivatásokért - Adorație Euharistică pentru vocații spirituale  
18.00 - Sf.liturghie/Gottesdienst/Sztmise

### Freitag - Péntek - Vineri 06.01.2017

ERSCHEINUNG DES HERRN - VÍZKERESZT, URUNK MEGJELÉNÉSE - EPIFANIA DOMNULUI

08.30 - Gottesdienst 10.00 - Szentmise 11.30 - Sfânta Liturghie 13.00 - Sfânta Liturghie - Giroc

### Samstag - Szombat - Sâmbătă, 07.01.2017

18.00 - Kein Gottesdienst / Nu este sf.liturghie / Nincs Szentmise

**Hausweihe** - beginnt am 6 Januar 2017, um 14.00

**Házszentelés** - 2017 január 6-án kezdődik.

**Sfințirea caselor** - începe în data de 6 ianuarie 2017, orele 14.00 conform planificării afișate la intrarea în biserică.



PAROHIA ROMANO-CATOLICĂ TIMIȘOARA III - ELISABETIN



# Buletin Parohial Pfarr-Anzeiger

# Plébániai Értesítő

Januar – Január – Ianuarie 1

2017

[www.parohiaelisabetin.ro](http://www.parohiaelisabetin.ro)



Gottesmutter Maria

Szűz Mária Isten Anya

Sfânta Fecioară Maria Născătoare de Dumnezeu

## Sfânta Fecioară Maria Născătoare de Dumnezeu

Recenta reformă liturgică a readus la 1 ianuarie sărbătoarea Maternității Divine, sărbătoare care începând din anul 1931 era sărbătorită la 11 octombrie, în amintirea Conciliului Ecumenic din Efes (431), care în ziua 11 octombrie a proclamat în mod solemn adevărul atât de scump tuturor creștinilor, că Maria este cu adevărat Mama lui Cristos care este într-adevăr Fiul lui Dumnezeu.

În Conciliul din Efes, Nestorius îndrăznise să declare: "Dumnezeu are, deci, o mamă? Atunci să nu condamnăm mitologia greacă care afirmă că zeii au mamă." Sfântul Ciril din Alexandria a răspuns: "Se întreabă cineva dacă Sfânta Fecioară Maria e mamă a dumnezeirii? La această întrebare răspundem: Cuvântul veșnic, având propria lui viață, își are originea în însăși ființa lui Dumnezeu Tatăl și există din veșnicie. Dar el 's-a făcut trup', a devenit om în timp și pentru aceasta, pe drept se poate spune că s-a născut din femeie."

Isus, Fiul lui Dumnezeu, s-a născut din Maria. Din această sublimă și exclusivă prerogativă, izvorăsc toate titlurile de onoare pe care le atribuim Preacuratei Fecioare Maria, deși putem face o deosebire între sfințenia personală a Mariei și calitatea ei de Mamă a lui Dumnezeu. Deosebirea ne este sugerată de însuși Cristos: "O femeie din mulțime ridică glasul și spune: 'Fericit este sânul care te-a purtat și pieptul care te-a alăptat'. Dar Isus îi zise: 'Fericiți, mai degrabă, cei care ascultă cuvântul lui Dumnezeu și-l împlinesc'" (Luca 11,27).

"În realitate, 'Maria, fiică a lui Adam', supunându-se cuvântului dumnezeiesc, a devenit mama lui Isus; ea a îmbrățișat cu tot sufletul, fără umbră de împotrivire, voința lui Dumnezeu aducătoare de mântuire și s-a consacrat pe ea însăși, în întregime, drept 'Roabă a Domnului' sau 'slujitoare a Domnului', persoanei și operei Fiului său, slujind la împlinirea misterului răscumpărării imediat după Isus și împreună cu El, ajutată de harul lui Dumnezeu Atotputernicul" (Lumen Gentium, 56).

## Epifania Domnului – 06. ianuarie

Originea orientală a acestei solemnități se află chiar în numele său: *epifania*, adică revelarea, manifestarea; latini foloseau denumirea *festivitas declarationis* sau *apparitio*, cu semnificația preponderentă de

revelare a divinității lui Cristos lumii păgâne prin adorarea magilor, iudeilor prin botezul în apele Iordanului iar ucenicilor prin minunea de la nunta din Cana. Episodul magilor, dincolo de orice reconstituire istorică posibilă, îl putem considera, așa cum au făcut Sfinții Părinții ai Bisericii, simbolul și manifestarea chemării la mântuire a popoarelor păgâne: magii au constituit explicita declarație a faptului că evanghelia trebuia predicată tuturor neamurilor.

Pentru Biserica orientală un rol mare îl are botezul lui Cristos, "sărbătoarea luminilor", după cum spune sfântul Grigore Nazianzenul, și ca o contrapunere față de o sărbătoare păgână numită "sol invictus". În realitate, fie în Orient, fie în Occident, Epifania a dobândit caracterul unei solemnități ideologice, trecând dincolo de fiecare episod istoric: se celebrează arătarea lui Dumnezeu față de oameni în Fiul său, adică prima fază a mântuirii. Cristos se arată păgânilor, iudeilor, apostolilor: trei momente succesive ale relației dintre Dumnezeu și om.

Dumnezeu vorbește păgânului prin lumea vizibilă: strălucirea soarelui, armonia astrilor, lumina stelelor de pe firmamentul nesfârșit (pe cer magii au descoperit semnul divin) sunt purtătoare ale unei prezențe sigure a lui Dumnezeu.

Pornind de la natură, păgânii pot "să săvârșescă faptele legii", pentru că, așa cum spunea sfântul Paul locuitorilor din Listra, "Dumnezeul cel viu, care a făcut cerul, pământul și marea și toate câte sunt în ele. În generațiile trecute, el a lăsat ca toate popoarele să meargă pe căile lor, deși n-a încetat să dea mărturie prin binefacerile sale, dând ploii din ceruri și anotimpuri roditoare, săturând cu hrană și bucurie inimile voastre" (*Fap* 14,15-17). Acum "în aceste zile din urmă, ne-a vorbit nouă prin Fiul, pe care l-a pus moștenitor a toate, prin care a făcut și veacurile" (*Evr* 1,2). Numeroșii mediatorii ai arătării divinității își găsesc punctul culminant în persoana lui Isus din Nazaret, în care strălucește slava lui Dumnezeu. De aceea noi putem să ne exprimăm astăzi "umila, trepidanta, dar deplina și îmbucurătoarea mărturisire a credinței, speranței și iubirii noastre" (Paul al VI-lea).

(Text preluat din cartea *Sfântul zilei* de Mario Sgarbossa și Luigi Giovannini Edizioni Paoline, 1978. Traducere de pr. Iosif Agiurgioaei)